

Stoagus

Nordsamiska
Hábaga sojiid vuolde

Stuvssa

Lulesamiska
Hábaga sájij vuolen

Ståhkå

Pitesamiska
Hábaga sujij vuolen

Ståhka

Umesamiska
Beärgguoláddien süijij vualláje

**Stååke-
dimmie**

Sydsamiska
Haepkien sãajoej nuelesne

Lek

Svenska
Under hökens vingar



Sámediggi
Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

Hábaga sâjij vuolen



Akta mánná I "Hábak" ja tjuodtju stâhkambájke guovddelin, hárddujn ietjá oassálasstijda gudi tjuodtju guorralakkoj stuvssimbájke nuppe bielen.



Hábak tjuorvvu:

- *Hábaga sâjij vuolen, bâhtit!*

Gájka vásstedi:

- *Makkir bájno?*

Hábak vásstet:

- *Visská.* (Hábak vásstet makkir bájno sihtá.)



Gájkajn gânná I visska bájno bessi friddja stuvssimbájke nuppe bállaj. lehtjadá hâhttuji viehkat ja doarreduvvi ja Hábagis doahpiduvvi.

Gájka gudi Hábagis doahpiduvvi Hábagav viehkedi boahhte bále, gâhttjat ja doahppit.



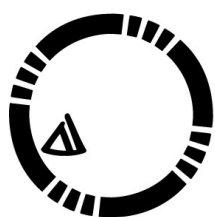


Jågloe

Jågloe - älskad rackarunge

Jågloe är sydsamiska och betyder barn eller fritt översatt älskade rackarunge. Jågloe är även namnet på detta material som innehåller inspirerande material till förskolan.

Materialet finns på de samiska språken nordsamiska, lulesamiska, pitesamiska, umesamiska och sydsamiska.



Sámediggi

Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget